

Kigbaŋ ki Pɔɔl ɳmee ki tii EFESUS YAAB na

¹ Min Pɔɔl, u ye Yesu Kristo aakpambal Uwumbɔr aageehn pu na, le ɳmee kigbaŋ kee tii Uwumbɔr aaninyaam bi bi Efesus aatiŋ ni, ki joo waasan mbamɔm, ki kpaan Yesu Kristo chee na.

² Tite Uwumbɔr ni Tidindaan Yesu Kristo ɳa tinyoor ɳa ni pu, ki tii nimi nsuudoon.

*Uwumbɔr aah tii timi Waafuur Nyaan aanyoor
pu na*

³ Cha ti pak Uwumbɔr, u ye Tidindaan Yesu Kristo Aate na. Taah kpaan Kristo ni na, le Uwumbɔr ɳa tinyoor ɳa ti pu, ki tii timi Waafuur Nyaan aapiin mɔmɔk paacham. ⁴ Uwumbɔr aah kaa nan kee naan dulnyaaw wee buyoonn na, le u nan nyan timi, Kristo pu, ke ti li ye waanib, ki li bi chain, ki taa li kpa taani ubaa unimbiin ni. U gee timi la. ⁵ Taah kpaan Yesu Kristo chee na, le Uwumbɔr ɳa timi waabim. N-yaayoonn na, u nan nyan timi ke ti li ye waabim. Nima le ye waageehn, ki ye waah ban pu na. ⁶ Waabogeehn pu le u ɳa tinyoor sakpen ɳa ti pu, nima le ti pak u ki nyuŋni u waabulchinn sakpenn pu.

⁷ Kristo aasin pu, le Uwumbɔr gaa timi lii, ki di cha pinn timi, ki ɳa timi tibulchinn sakpen, ⁸ ki ɳa tinyoor sakpen ɳa ti pu, ki tii timi nlan mɔmɔk, ni mbeen mɔmɔk, ⁹ ki kpiir tibəbərkaan ti u nan dak usui ni ke u ga ɳa ti na mɔk timi. Kristo pu le u

kpiir ti. Waageehn le na. ¹⁰ Tibəbərkaan ngbaan le ye ke ni yaa nan ɳeer kan, u ga di tiwan nimək bi paacham ni taab na kpaan təb chee, ki ɳa ni kiməbaan, ki ɳa Kristo ni məmək aayidaan.

¹¹ Uwumbər aah ɳani tiwan məmək pu na, u ɳani waageehn, waah dak pu na la. Taah kpaan Kristo ni na, le Uwumbər ɳa timi waanib. N-yaayoonn na, le u nan nyan timi ke ti li ye waanib. ¹² U nyan timi bi puen kpa limakl Kristo pu na, ke ti li mək binib waah ɳan sakpen pu na, aan bi pak u.

¹³ Ni mu gaa Kristo ki kii la. Naah ɳun Uwumbər aabər ti ye mbamən, ki ye tibənyaan ti cha ni ɳmar na, le ni gaa Kristo ki kii. Naah kpaan u ni na, le Uwumbər tii nimi Waafuur Nyaan, ke waah nan puu tipuur ti na, ki mək ke ni ye waanib la. ¹⁴ Waah tii timi Waafuur Nyaan na, nima le mək ke u ga tii timi waah puu tipuur ti na məmək, ki ga gaa timi bimək ye waanib na lii. Nima pu na, cha ti li pak u, waah ɳan sakpen pu na.

Pəəl aah mee Uwumbər pu na

¹⁵ M ɳun naah gaa Tidindaan Yesu ki kii, ki gee waanib məmək pu na, ¹⁶ nima le m dooni Uwumbər ni pu n-yoonn məmək, ¹⁷⁻¹⁸ ki teer nimi maameel ponn ni. Tite Uwumbər, u ye Tidindaan Yesu Kristo Aawumbər, ki yeh lisil məmək na aah woln ninimbil pu na, m mee u ke u tii nimi Waafuur Nyaan mu ga tii nimi nlan, ki kpiir Uwumbər aah bi pu na mək nimi na, aan ni bee u mbaməm, ki bee waah yin nimi ki tii nimi limakl pu na, ki bee waah ga tii waanib paacham aawan ni mə sakpen na pu na, ¹⁹ ki bee ke u kpa mpəən sakpen ki ti nyaŋ, ki tii timi bi gaa u ki kii na. Mpəən ngbaan le

ye mpaoen sakpiin ²⁰ mu u nan di fikr Kristo nkun ni, ki di u kaan ujangii wob paacham na. ²¹ Uma Kristo bi nima ki kpa mpaoen mu jer mpaoen məmək na: u kpa mpaoen jer inyək, ni ɻiwa, ni bipənib aapəon, ki kpa tininkpir jer tininkpir məmək, ki kpa mpaoen jer dindatiib aapəon məmək. Waayimbil jer ɻiyimbil ɻimək bi dandana wee na, ni ɻimək ga li bi n-yoonn mu choo na. ²² Uwumbər di tiwan məmək di ɻja uma Kristo aataapətan taab, ki ɻja u tiwan məmək aayidaan ki tii waanib. ²³ Waanib le ye uma Kristo aawon, le u gbii bi, ki mu bi tiwan nimək bi ɻipepel məmək na ni.

2

Naah nyan nkun ni ki kan liməfal pu na

¹ U tii nimi liməfal la. Ni nan tun titunwanbir, kaa nan kii Uwumbər aaməb, nima le naa nan kpa liməfal. ² Ni nan dii dulnyaa aasan mu kaa ɻjan na, ki kii kinimbəŋ ki ye tiwanbir məmək aayidaan na aaməb. Kima le joo binib bi yii Uwumbər aaməb na. ³ Ti məmək mu nan bi bi ponn ni, ki mu dii taah ban tiwan ni kaa ɻjan na pu na, ki ɻjani tisui ni tiwon aah gee pu na. Taah nan bi pu na le nan cha Uwumbər gee liŋuul ti pu, ke waah gee liŋuul titunwanbirdam biken pu na.

⁴ Tɔ, Uwumbər mu kpa linimbaasaln sakpen, ki gee timi sakpen. ⁵ Taah nan tun titunwanbir na, taa nan kpa liməfal. Taah kpaan Kristo ni na, le Uwumbər tii timi liməfal. Waanimbaasaln pu le u gaa nimi lii. ⁶ Taah kpaan Yesu Kristo ni na, le Uwumbər kpaan yoor timi ni uma Kristo, ki cha ti ti kal u chee paacham. ⁷ N-yoonn mu choo na,

nima le ga mək ke Uwumbər kpa linimbaasaln sakpen, ki gee timi ki ti nyan, Yesu Kristo pu. ⁸ Naah gaa Yesu ki kii pu na, le ni ɣmar, Uwumbər aanimbaasaln pu. Naa ye nimi nibaa pu le ni ɣmar. Ni ye Uwumbər aapiin la. ⁹ Naa ye nimi aatunyaan pu le ti ɣmar, ubaa taa li kpa kipupuk. ¹⁰ Ti ye Uwumbər aawanaankaan la. Taah kpaan Yesu Kristo ni na, le Uwumbər ɣa timi binipɔm, ke ti li tun lituln li ɣan na. U nan di lituln ngbaan siin kiir timi, ke ti nan tun li.

Nimi ni Yesu Kristo kpaan la

¹¹ Nimi bi kaa ye Juu yaab na, Juu yaab yin nimi binib bi kaa geei ɣichakpan na, ki yin bibaa bichak-pangeeb; ba pu? bi geei ɣichakpan. Ni teer man, naah nan bi pu n-yoonn mu jer na. ¹² N-yoonn ngbaan, naa nan kpaan Kristo chee, kaa nan ye binib bi Uwumbər nyan bi na ponn ni bibaa, kaa nan bi tipuur ti Uwumbər nan puu tii bi na ni. Ni nan bi dulnyaa wee ni, kaa nan kpa limakl, kaa nan nyi Uwumbər. ¹³ Le dandana wee, naah kpaan Yesu Kristo ni na, nimi bi nan daa Uwumbər chee na duun u chee dandana wee, Kristo aasin pu. ¹⁴ Uma pu le kiməbaan bi. U nan di timi Juu yaab, ni binib bi kaa ye Juu yaab na kpaan unibaan, ki gbaa wii ligoln li nan bi tikaasisik ni na. ¹⁵ Waah kpo na, u kuln kiduŋ ki nan bi ti ni bikaasisik ni na. U kuln Juu yaab aakaal ni baakoobil, ki di timi Juu yaab, ni binib bi kaa ye Juu yaab na kpaan ɣa linibopɔln libaa, bi kpaan u ni na, nima le ti ɣa kiməbaan. ¹⁶ Waah kpo ndəpuinkoo pu na, u di timi ni bima, ki kpaan linibol libaa, ki giin bi Uwumbər chee, bi ni Uwumbər ti kpaan ki ɣa

kij̑tiik. Waah ɳa kina na, le u kuln kidun ki nan bi ti ni bikaasisik ni na. ¹⁷ Kristo nan dan ki nan tuk nimi bi nan daa Uwumb̑or chee na, ni Juu yaab bi duun u chee na, ke u ga ɳa nimi, ni Juu yaab, ni Uwumb̑or kij̑tiik. ¹⁸ Kristo pu, le binib bi ye Juu yaab na, ni binib bi kaa ye Juu yaab na m̑em̑ek kpaani Uwumb̑or Aafuur Nyaan baan ni, ki dan Tite Uwumb̑or chee.

¹⁹ Nima pu na, nimi bi kaa ye Juu yaab na aa ki ye biw̑ow̑om ni bicham Uwumb̑or aanib chee. Ni ye Uwumb̑or aanib ponn ni bibaa, ki ye waamaal mu ponn ni bibaa la. ²⁰ Nimi Yesu aanib naahn kidiik la. Bi maa nimi lidinyikl li ye Yesu aak-pambalb ni Uwumb̑or aab̑onabtiib na pu la. Yesu Kristo ubaa le ye lidinyikl ngbaan aatakpakpaan. ²¹ Uma pu le kidiik aawan m̑em̑ek t̑əŋ t̑əb pu, ki ɳa kidiik ki bi chain na, ki tii u. ²² Naah kpaan u ni na, ni mu ye kidiik ngbaan aawan ponn ni nibaa, ki ɳa kidiik ki Uwumb̑or Aafuur Nyaan bi ki ponn ni na.

3

P̑əɔl aah tuk binib bi kaa ye Juu yaab na tib̑onyaan pu na

¹ Nima pu na, min P̑əɔl mee Uwumb̑or tii nimi la. M ye Yesu Kristo aayom, nimi bi kaa ye Juu yaab na pu. ² M dak ke ni ga li ɳun Uwumb̑or aah san mi kinimbaak pu ki cha m tuk nimi waah gee nimi pu na. ³ U nan kpiir tib̑ob̑orkaan m̑ek mi. M puun ɳmee ti kigbaŋ kee ponn ni siib. ⁴ Ni yaa karn maah ɳmee pu na kan, ni ga bee maah nyi Kristo aab̑ob̑orkaan pu na. ⁵ Uwumb̑or aa nan kpiir tib̑ob̑orkaan ngbaan m̑ek n-yaayoonn na

aanib. Dandana wee le Waafuur Nyaan kpiir ti, ki mək Yesu aakpambalb ni waabənabiib bi bi chain na. ⁶ Tibəbərkaan ngbaan le ye ke timi Juu yaab, ni nimi bi kaa ye Juu yaab ki gaa Yesu aabənyaan tee na, ga kpaan ki yakr Uwumbər aawanyaan, ki kpaan ki li ye Yesu Kristo aanib, ki kpaan ki li bi Uwumbər aah nan puu tipuur ti na ni, Yesu Kristo pu.

⁷ Uwumbər aanimbaasaln pu, le u san mi kin-imbaak ki ɳa mi tibənyaan tee aatutunn, ki tii mi mpəən ke m tun lituln ngbaan. ⁸ Maa pii Uwumbər aaniwaatiir ubaa, le u mu tee tii mi litunyaan limina, ke m buen binib bi kaa ye Juu yaab na chee, ki ti moon tibənyaan tee, ki tuk bi Kristo aah ɳan sakpen pu na, ⁹ ki kpiir tibəbərkaan mək binib məmək, ke binib bi kaa ye Juu yaab na mu ga ɳmar. Uwumbər u nan naan tiwan məmək na le nan bər tibəbərkaan ngbaan ki nan saa dandana. ¹⁰ U ɳa kina ke waatuuntiib bi bi paacham na yaa kan Juu yaab ni bi kaa ye Juu yaab na aah kpaan təb chee ki ɳa Yesu aanib pu na kan, bi ga bee uma Uwumbər aah kpa nlan mək aabəŋ pu na. ¹¹ N-yaayoonn na le u nan len ke u ga ɳa kina Tidindaan Yesu Kristo pu. ¹² Taah gaa Yesu ki kii ki kpaan u ni na, nima le ti kpa lipobil ke ti dan Uwumbər chee ki nan doon u, ki taa li san ijawaan. ¹³ Nima pu na, m gaŋ nimi, ke ni taa cha nitaakpab yəl maah ji falaa ni pu pu na. Maafalaal le ye nimi aaterm.

Yesu Kristo aah gee timi pu na

¹⁴ Nima pu le m gbaan Tite Uwumbər aanimbiin ni. ¹⁵ Waah ye Tite na, nima le mək timi te aabim-bin bamənn aah bi pu na. ¹⁶ Waah kpa mpəən

sakpen pu na, le m mee u ke u tii nimi mpaoen nisui ni, Waafuur Nyaan pu, ¹⁷ ki ki mee u ke Kristo li bi nisui ni, naah gaa u ki kii pu na, ki ki mee u ke ngeehm li bi ni chee mbamom, ¹⁸ ki ki mee u ke ni ni waanib momok njmaa bee Kristo aah gee nimi sakpen ki ti nyan pu na. ¹⁹ Waah gee timi pu na jer unii aah ga njmaa bee pu na. M ban ke ni bee waah gee nimi pu na aan nimi aabimbin li bi ke waah bi pu na mbamom.

²⁰ Waapoen aah bi tisui ni ki tun lituln pu na, u ga njmaa ja sakpen tii timi ki jer taah dak pu na bee taah ga mee u pu na. ²¹ Yesu Kristo aanib aah kpaan u ni na, bi li nyunjni Uwumbor n-yoonn momok ki ti saa dulnyaa wee aadoon, ki li nyunjni u n-yoonn mu kaa kpa ndoon na. Amii.

4

Tiwon aah kpaan pu na

¹ Min Poel, u bi kiyondiik ni Tidindaan pu na, m gajni nimi, ni li dii mbamom. Uwumbor aah yin nimi ke ni li dii u pu na, ni li dii u kina. ² Ni li sunni nibaa taab man, ki li bi suuna, ki li kpa suklaa n-yoonn momok, ki li gee tob, ki li kpa limer tob pu. ³ Uwumbor Aafuur Nyaan aah kpaan nimi unibaan pu na, ni li pooni nibaa man, ki li kpaan kimobaan, ki li beenin ye unibaan. ⁴ Timi Yesu aanib momok kpaan ki ye tiwonbaan ti ye waawon na la. Uwumbor Aafuur Nyaan baan le bi. Uwumbor yin nimi ki tii nimi limakl libaa ke ni ga njmar. ⁵ Ti kpa Dindaan ubaa la, ki dii naadii aasan mubaa la. Bi muin nimi nnyun ni Dindaan ubaa aayimbil pu la. ⁶ Uwumbor ubaa u ye ti

məmək Aate na mu bi. U ye ti məmək Aayidaan ki cha ti məmək tun waatuln la, ki bi ti məmək ni.

⁷ Kristo yakr ipiin tii ti məmək waah ban pu na la. ⁸ Ni ɻmee Uwumbər Aagbaŋ ni ke,
“Waah buen paacham na u joo binaagbiib pam,
ki di ipiin tii binib.”*

⁹ Naah ɻmee ke u buen paacham na, ni mək ke u puen nyan ni paacham le ki sunn ni kitij kee pu, le ki nin ki gir buen paacham. ¹⁰ U sunn ni kitij kee pu na mu ye u buen paacham na, ki bi ɻipepel məmək, ki ye dulnyaa wee məmək, ni paacham məmək Aayidaan. ¹¹ Uma le tii binib ipiin. U nan nyan bibaa bi li ye waakpambalb, bibaa mu li ye waabənabiib, bibaa mu li mooni tibənyaan tee na, bibaa mu li ye waanib aaninkpiib, bibaa mu li ye waabər aaməməkb. ¹² Kristo le di binib ngbaan məmək tii timi waanib, ke bi toor timi aabimbin, ti ti tun waatuln, ki ter təb, aan ti məmək li dii u mbaməm, ¹³ ki li kpaan kiməbaan, uma u ye Uwumbər Aajapəən na aasan ni, ki bee u mbaməm, ki chikr waasan ni, ki li kpa mbimbinyaan ki ti doo, uma Kristo aah tii timi pu na. ¹⁴ Ti taa ki li ye mbim. Biŋmaŋmannim bi kpa nnyamən aalan ke bi di ɻmann binib na yaa tuk nimi tibəyayan ti kaa ye Kristo aabər na kan, ni taa dii bi. ¹⁵ Ti li kpa ngeehm ki li len ibamən man, aan timi aabimbin məmək li moo naahn Kristo u ye timi Aayidaan na. ¹⁶ Kristo aah joo timi pu na, le ti məmək kpaan təb chee, le ki tun ter təb waah tii ti məmək lituln pu na, aan ti məmək li moo dii u mbaməm, ki li gee təb.

* **4:8** : Lik Ilahn 68.18.

Limɔfapəln li bi Yesu Kristo ni na

¹⁷ Ni taa li dii ke binib bi kaa nyi Uwumbər na aah dii pu na. Tidindaan aayimbil pu, le m len tibər timina. Baalandak məmək ye ilandak yəli la. ¹⁸ Binimbil aa woln. Bitafal aah pəə pu na, le baa nyi Uwumbər. Nima le baa kpa limɔfal li Uwumbər tii timi na. ¹⁹ Binimbil man kidagook ni tijəŋ aatuln pu la. Baalandak aa ki muk bi titunwanbir pu.

²⁰ Kristo aa mək nimi ke ni dii kina. ²¹ M nyi ke ni ŋjun waabər ki bae waaliin i ye mbamən na. ²² Nima pu na, ni di cha nimi aabimbikpok mu kaa ŋjan na. Mbimbikpok ngbaan nan cha ni ban tiwan ni kaa ŋjan ki ŋmanni nimi na la. Ni taa ki li dii naah nan dii pu na man. ²³ Cha Uwumbər kpeln nimi aasui aan ki ŋa nimi nsuupoɔn, ²⁴ ki yoor mbimbipɔm mu Uwumbər naan mu ki di tii nimi na. Mu ye mbimbinyaan, ki bi chain mbaməm, ki naahn Uwumbər aabimbin la.

²⁵ Nima pu na, ni taa ki məni inyamən. Ni məmək li len ibamən təb chee. Ti yaa ŋmanni təb kan, ni naahn ke tiwon aawan nibaa le aah ŋmanni nikən na. ²⁶ Ni yaa gee liŋuul kan, ni taa cha nimi aŋuul ngbaan tun titunwanbir. Ni taa li beenin joo liŋuul ngbaan nwiin ti lir,[†] ²⁷ ki taa tii kinimbəŋ nsan. ²⁸ Binaayukb taa ki su. Cha bi di biŋaal tun lituln li ŋjan na linimaln, aan ki kan baah ban pu na, ki tii bigiim mu. ²⁹ Ni taa cha iliin i kaa ŋjan na nyan nimi aaməi ni. Ni li len iliin i ŋjan na, i ga ter binib bi ŋjun na ke bi dii Uwumbər aasan mbaməm. ³⁰ Ni taa ŋjani tiwan ni ga tii Uwumbər

† **4:26** : Lik Ilahn 4.4.

Aafuur Nyaan mpombiin. Nfuur Nyaan ngbaan ye kidaan, le Uwumbør di daan nimi, ki mək ke uma le yeh nimi. N-yoonn mbaa bi ki choo, u ga nan gaa nimi lii kookoo. ³¹ Ni taa cha niponn ni li to təb pu; ni li nyani linjuul nisui ni; ni taa li ɻmə təb pu tijar; ni taa li seei tsb; ni taa cha kinanaŋ kibaa ki li bi ni chee. ³² Ni li ɻnani təb tinjann, ki li san təb kinimbaak, ki di cha pinn təb ke Uwumbør aah di cha pinn nimi, Kristo pu pu na.

5

Uwumbør aanib aabimbin

¹ Naah ye Uwumbør aabigeehm na, pəək nibaa man, ki li bi ke waah bi pu na. ² Cha ngeehm li bi ni chee man, ke Kristo aah gee timi pu, ki kpo ti pu, ki ɻja kitork ki piir Uwumbør aasui, ki ɻja ti ni Uwumbør kij̄tiik na.

³ Naah ye Uwumbør aanib na, ni taa gor kida-gook, ki taa tun tij̄ŋŋ aatuln libaa, ki taa li kpa iniman. Ni taa po len lituln limina aaboln aabør. ⁴ Ni taa len iliin i kaa ɻjan na, ni kij̄rk aaliin, ni yaasaraapoɔl aaliin. Iliin imina aaboln aa ye Yesu aanib aah len i na. Ni taa len kina. Ni li dooni Uwumbør man. ⁵ Ni po nyi ke unii umək ye udagoor na, ni unii umək ye tij̄ŋŋdaan na, ni unii umək ye unimandaan na, aan koo ni Kristo ni Uwumbør aanaan ni. Unii yaa kpa iniman kan, liwangol ye liwaal la, le u dii.

⁶ Titunwanbir timina aaboln pu, le Uwumbør gee linjuul binib bi kaa kii waaməb na pu. Ni taa cha unii ubaa ɻmann nimi ki tuk nimi ke naa bir. ⁷ Ni taa dii binib bi tun kina na. ⁸ N-yoonn mbaa, ni mu nan bi mbəmbəɔn ni la. Dandana, naah

kpaan Tidindaan ni na, ni bi nwiihn ni la. Naah bi nwiihn ni na, ni li bi mbaməm, ke nwiihn ni aanib aah bi pu na. ⁹ Binib bi bi nwiihn ni na, bi kpa mbimbinyaan, ki tun lituln li ḥjan na məmək, ki dii Uwumbər aabər ti ye mbamən na la. ¹⁰ Pəək nibaa man, aan ki bee tiwan ni ga piir Tidindaan aasui na. ¹¹ Ni taa kpaan binib bi bi mbəmbəən ni ki tun yəl yəl na chee man. Ni tee li sur bi man. ¹² Ti yaa po len baah tun lituln li libəəl ni na aabər kan, ni ye iniməən la. ¹³ Tə, tiwan məmək yaa nyan ni mpaan pu kan, le naabimbin ga kpiir chain; nwiihn le nyan ni tiwan məmək mpaan pu. ¹⁴ Nima pu le ti gaa ilahn ke,

“Si u də geen na,

finn aan ki fikr nkun ni,
le Kristo ga li wiin aa pu.”

¹⁵ Nima pu na, ni li nyi man, ki li bi mbaməm. Ni taa li bi ke bijərb aah bi pu na. Ni li kpa laasaab man. ¹⁶ Ni li tun Uwumbər aatuln n-yoonn məmək, ki taa li ka fam; ba pu? titunwanbir wiir dandana wee la. ¹⁷ Nima pu na, ni taa li ye bijərb man. Pəək nibaa man ki bee Tidindaan aah ban ke ni ḥja pu na.

¹⁸ Ni taa nyu ndaan ki gbii man. Ndaan ga bii nimi la. Cha Uwumbər Aafuur Nyaan li gbii nimi n-yoonn məmək, ¹⁹ ki li gaa Uwumbər aalahni ilahn i bi waagbaŋ ni na təb chee man, ki li yikr tiwanyikrkaan, ki gaa ilahn tii Tidindaan, ki pak u nisui ni. ²⁰ Ni li dooni Tite Uwumbər n-yoonn məmək, tiwan məmək pu, Tidindaan Yesu Kristo aayimbil pu. ²¹ Tə, naah san Uwumbər pu na, ni li keei təb aaməi.

Puutiib ni chatiib aabər

22 Bipiib, ni li keei nichatiib aaməi, ke naah kii Tidindaan aaməb pu na; **23** ba pu? uja le ye upuu aayidaan ke Kristo aah ye waanib Aayidaan pu na. Kristo aanib ye waawon la. U mu gaal bi lir la. **24** Bipiib, ni li keei nichatiib aaməi tiwan məmək ponn ni, ke Kristo aanib aah kii waaməb pu na.

25 Bijab, ni li gee nipputiib, ke Kristo aah gee waanib ki nan kpo bi pu pu na. **26** U nan kpo bi pu, ke u ŋja bi chain. Baah ŋjun waabɔr na, le u nyan titunwanbir bisui ni, le bi muin bi nnyun ni, **27** ke u di bi tii uma ubaa, bi li bi u chee, ki li ŋjan sakpen, ki li bi chain, ki taa li kpa tijəŋ tibaa, ki taa li kpa taani ubaa. **28** Kina le ni ŋjan ke bijab li gee bipuutiib ke baah gee bibaa aawon pu na. Uja u gee upuu na, u gee ubaa la. **29** Unii ubaa aa kee nan uma ubaa aawon. U kpiini ti, ki joo ti tiŋann, ke Kristo aah joo waanib pu na; **30** ba pu? timi Kristo aanib le ye waawon. **31** Ni ŋmee Uwumbɔr Aagbanj ni ke, “Nima le cha uja ni upii nya cha bitetiib ni binatiib, ki ti kpaan tɔb chee, ki ŋja unibaan.”* **32** Tibɔr timina le ye tibɔkpaan ti ye mbamɔn na, le m di tibɔr ngbaan ŋajan Kristo ni waanib. **33** Nima pu na, uja mək aah gee ubaa pu na, u li gee upuu mu kina. Upii mək mu li pak uchal.

6

Mbim ni tetiib ni natiib aabɔr

1 Mbim, ni li keei nitetiib ni ninatiib aaməi Tidindaan pu; ba pu? nima le ŋjan. **2** Li pak aate ni aana. Nkaal ngbaan ye nkaal kpaan la. Uwumbɔr puu

* **5:31** : Lik Mpiin 2.24.

tipuur ke ni yaa kii mu kan, ³ u ga ɳa tinyoor ɳa ni pu, ki tii nimi liməfafəfəŋ dulnyaa wee ni.*

⁴ Tetiib, ni taa fiini nimi aabim aaŋuul. Ni li joo bi mbaməm, ki sur bi, ki tuk bi Tidindaan aabər.

Binaagbiib ni dindatiib aabər

⁵ Binaagbiib, ni li keei nidindatiib bi bi dulnyaa wee ni na aaməi, ki li san bi, ki tun lituln mbaməm, ke naah tun lituln pu ki tii Kristo na. ⁶ Bi yaa bi ni chee, bee bi yaa kaa bi kan, ni li tun lituln mbaməm, ke naah ga tun tii Kristo pu na, ki taa ban ke binib pak nimi. Naah ye Kristo aanaagbiib na, ni li joo nisui məmək ɳani Uwumbər aageehn, ⁷ ki li kpa mpopiin ki tun lituln tii nidindatiib, ke naah ga tun pu tii Tidindaan na, naa ye binib. ⁸ Teer man ke unii umək tun litunyaan na, u yaa ye unaagbiija, bee u yaa kaa ye kan, Tidindaan ga tii u waatuln aapar.

⁹ Dindatiib, ni mu li ɳani nimi aanaagbiib mbaməm, ki taa faani bi, ki li nyi ke ni ni nimi aanaagbiib kpaan Dindaan baan le paacham. Uma aa pak ubaa ki jer uken.

Tijawan ti Uwumbər tii timi na

¹⁰ Nnaabitiib, gbelngbeln yaan le ye ke Tidindaan aah kpa mpəən sakpen pu na, ni li kpa mpəən mu u tii nimi na. ¹¹ Yoor man tijawan timək Uwumbər tii timi na. Nima le ga cha ni ɳmaa yii kinimbəŋ aanyamən aalan. ¹² Naa ye binib le ti jaa kijaak. Ti jaa kinimbəŋ aanikpiwanbir ti bi paacham ki kpa mpəən ki joo dulnyaa aanib bi bi mbəmbəən ni na le kijaak. ¹³ Nima pu na, ni yoor

* **6:3** : Lik Nnyam 20.12; Ikaal 5.16.

tijawan timək Uwumbər tii timi na. Nima le ga cha ni yii kinimbəŋ, ki nyəŋ ki, ki li beenin si bundaln ki ga jan nimi kijaak na.

¹⁴ Nima pu na, gor nibaa man ki ti jan kijaak. Ni li joo Uwumbər aabər ti ye mbamən ki naahn ligbapapaln na; ki li kpa mbimbinyaan mu bi ke tikur ti bii kibin̄ pu na; ¹⁵ ki li tak ŋinaatak ŋi ye tibənyaan ti tii timi nsuudoon na; ¹⁶ ki li ŋani Yesu Kristo naadii, naadii bi ke kipeln ki ga kiir kinimbəŋ aapiin i wu ke mmii na; ¹⁷ ki li chik tikur aayikpupuk ki ye Uwumbər aapəɔn mu gaa nimi lii na; ki yoor Uwumbər aabər ti naahn kijaak aajuk ki Waafuur Nyaan di tii timi na; ¹⁸ ki li mee Uwumbər ki gaŋni u ke u ter nimi. N-yoonn məmək ni li mee u mbimbin məmək pu. Waafuur Nyaan aah mək nimi pu na, ni li mee u kina, ki taa geeni man, ki taa di cha man. Ni li mee u n-yoonn məmək ki tii waanib məmək, ¹⁹ ki li mee u ki tii m mu, ke u mək mi maah ga len pu na, ki tii mi lipobil ke m waar mməb ki tuk binib tibənyaan tee aabəbərkaan. ²⁰ M si Yesu aasisiyyaan, ki bi kiyondiik ni, tibənyaan ngbaan pu la. Nima pu na, ni li mee Uwumbər ke u tii mi lipobil, ke m tuk binib tibənyaan ngbaan, maah ba ga tuk bi pu na.

Kookoo aadoon

²¹ Tinaabogeehn Tikikus u ye Tidindaan aattunn bamənn na le ga tuk nimi maabər məmək, le ni bee maah bi pu na. ²² Nima le m cha u dan ni chee, ke u nan tuk nimi taah bi pu na, aan ki səŋ nisui.

²³ Tite Uwumbər ni Tidindaan Yesu Kristo tii tinaabitiiib nsuudoon, ki cha ni li gee təb ki gaa u ki kii mbaməm. ²⁴ Tidindaan Yesu Kristo ŋa tinyoor

ŋa binib bimək gee u n-yoonn mu kaa kpa ndoon
na pu.

Uwumbor aagbaŋ Bible without Deuterocanon in Konkomba

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Konkomba

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2014, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The Bible without Deuterocanon

in Konkomba

© 2014, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
c7765cba-ce13-51c8-80b3-68facb5fdf4a